



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. április 23.
(OR. en)

7683/21

Intézményközi referenciaszám:
2020/0355 (NLE)

ENV 209
ENT 62
ONU 36

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A nagy távolságra jutó, országhatárokon áttérjedő levegőszennyezésről szóló egyezmény végrehajtó szervének határozatára irányuló európai uniós javaslat: módszertan nagy távolságra jutó, országhatárokon áttérjedő levegőszennyezésről szóló egyezményhez csatolt, a savasodás, az eutrofizáció és a talajközeli ózon csökkentéséről szóló, 2012. május 4-én módosított jegyzőkönyv (a továbbiakban: Göteborgi Jegyzőkönyv) II. mellékletében szereplő 2–6. táblázat aktualizálására az Európai Unió tagállami összetételében bekövetkezett változások figyelembevétele érdekében.

A NAGY TÁVOLSÁGRA JUTÓ, ORSZÁGHATÁROKON ÁTTERJEDŐ
LEVEGŐSZENNYEZÉSRŐL SZÓLÓ EGYEZMÉNY VÉGREHAJTÓ SZERVÉNEK
HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ EURÓPAI UNIÓS JAVASLAT:
MÓDSZERTAN NAGY TÁVOLSÁGRA JUTÓ, ORSZÁGHATÁROKON ÁTTERJEDŐ
LEVEGŐSZENNYEZÉSRŐL SZÓLÓ EGYEZMÉNYHEZ CSATOLT, A SAVASODÁS,
AZ EUTROFIZÁCIÓ ÉS A TALAJKÖZELI ÓZON CSÖKKENTÉSÉRŐL SZÓLÓ,
2012. MÁJUS 4-ÉN MÓDOSÍTOTT JEGYZŐKÖNYV (A TOVÁBBIAKBAN: GÖTEBORG
JEGYZŐKÖNYV) II. MELLÉKLETÉBEN SZEREPLŐ 2–6. TÁBLÁZAT
AKTUALIZÁLÁSÁRA AZ EURÓPAI UNIÓ TAGÁLLAMI ÖSSZETÉTELÉBEN
BEKÖVETKEZETT VÁLTOZÁSOK FIGYELEMBEVÉTELE ÉRDEKÉBEN.

Tervezet – Határozat a 2012-ben módosított Göteborgi Jegyzőkönyv II. mellékletének 2–6. táblázatában az Európai Unióra vonatkozóan szennyezőanyagoként meghatározott kibocsátási alapértékeknek és kibocsátáscsökkentési kötelezettségeknek az Európai Unió tagállami összetételben bekövetkezett változások figyelembevétele érdekében végzett aktualizálásáról

A VÉGREHAJTÓ SZERV,

tekintettel arra, hogy az Európai Unió tagállami összetételében bekövetkezett változásokat a savasodás, az eutrofizáció és a talajközeli ózon csökkentéséről szóló, 2012-ben módosított jegyzőkönyv (a továbbiakban: Göteborgi Jegyzőkönyv) II. mellékletének 2–6. táblázatában az Európai Unióra vonatkozóan szennyezőanyagoként meghatározott kibocsátási alapértékeknek és kibocsátáscsökkentési kötelezettségeknek is tükrözniük kell,

megjegyezve, hogy az Európai Unió tagállami összetételében bekövetkezett változások figyelembevétele érdekében létre kell hozni a szennyezőanyagoként meghatározott kibocsátási alapértékek és kibocsátáscsökkentési kötelezettségek aktualizálására szolgáló olyan módszertant, amely kizárólag egy, csak a 2012-ben módosított Göteborgi Jegyzőkönyv II. mellékletének 2–6. táblázatában már meghatározott információk felhasználásával végzett matematikai számításon alapul,

emlékeztetve az egyezmény részes feleinek a végrehajtó szerv 36. ülése alkalmával (ECE/EB.AIR/137) megfogalmazott azon kérésére, hogy az Európai Unió vizsgálja meg, milyen lépéseket tudna tenni olyan lehetséges eljárások kidolgozása céljából, amelyekkel a Göteborgi Jegyzőkönyvben foglalt felső határértékek kiigazíthatók lennének úgy, hogy tükrözzék az Európai Unió aktuális tagállami összetételét; megjegyezve, hogy az Európai Unióra vonatkozó kibocsátási határértékekkel kapcsolatos megfontolások az Európai Unió által tett kibocsátáscsökkentési kötelezettségvállalásokra is alkalmazandók,

üdvözölve a 2012-ben módosított Göteborgi Jegyzőkönyv 2019. október 7-i hatálybalépését,

1. úgy határoz, a 2012-ben módosított Göteborgi Jegyzőkönyv 13. cikke (1) bekezdésének sérelme nélkül, hogy az Európai Unió tagállami összetételében bekövetkező változások esetén a 2012-ben módosított Göteborgi Jegyzőkönyv II. mellékletének 2–6. táblázatában az Európai Unióra vonatkozóan szennyezőanyagoként meghatározott kibocsátási alapértékek, illetve a 2020-ra és az azt követő évekre előírt, a 2005-ös szinthez képest elért százalékos csökkentésben kifejezett kibocsátáscsökkentési kötelezettségek aktualizálására szolgáló módszertant az alábbiak szerint határozza meg:
- a szennyezőanyagokénti európai uniós kibocsátási alapérték az Európai Unió tagállamai szennyezőanyagokénti kibocsátási alapértékeinek összege, figyelembe véve az Európai Unióhoz való esetleges csatlakozást vagy az onnan való kilépést;
 - a 2012-ben módosított Göteborgi Jegyzőkönyv II. mellékletének 2–6. táblázatában az egyes szennyező anyagokra vonatkozó európai uniós kibocsátáscsökkentési kötelezettséget úgy kell kiszámítani, hogy a) az egyes uniós tagállamok 2005. évi kibocsátási szintjeire alkalmazni kell az adott európai uniós tagállam 2020. évre vonatkozó kibocsátáscsökkentési kötelezettségeit, így megkapjuk az elérendő csökkentések értékét, kilotonnában kifejezve; b) a valamennyi európai uniós tagállam által elérendő, az a) pont alapján kiszámított és kilotonnában kifejezett csökkentések értékét össze kell adni; majd c) ki kell számítani az Európai Unióra vonatkozó százalékos csökkentés értékét: ehhez a b) pont alapján kiszámított elérendő csökkentések összértékét el kell osztani az egyes uniós tagállamok 2005. évi kibocsátási alapértékeinek kilotonnában kifejezett összegével, az így kapott eredményt pedig meg kell szorozni 100-zal.

2. úgy határoz, hogy az Európai Unió tagállami összetételében bekövetkezett változások figyelembevétele érdekében az (1) bekezdésben meghatározott módszertan alapján aktualizált 2005. évi kibocsátási alapértékeket, illetve aktualizált kibocsátáscsökkentési kötelezettségeket az Európai Unió – szennyezőanyagokénti bontásban – írásban megküldi az Egyesült Nemzetek Európai Gazdasági Bizottsága ügyvezető titkárának, aki az aktualizált értékeket és az azokhoz tartozó számításokat tájékoztatás céljából továbbítja az egyezmény valamennyi részes fele számára.
-